

NØVN Í VIKUNI

Telefon 341800 - Fax 341801 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@sosialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundir
føðingardagar, brúðleyps dagar, starvssetanir og -dagar.

Maskinmeistaraskúlin:

Maskinistar og maskinmeistarar fingið prógv

Fríggjadagin 18. juni 2004 fingi 13 maskinistar og 9 maskinmeistarar prógv á Maskinmeistaraskúlanum í Havn



Maskinistar.

Fremra rað f.v. Sune Dam Frederiksen, Miðvágur, Petur Kári Funding, Hoyvík, Karl Gregersen, Syðrugøta, Magni Johannesen, Vestmanna, Aftara rað f.v. Hjalti Lamhauge, Hoyvík, Jógvan Lützen, Tórshavn, Finnur Nielsen, Klaksvík, Hanus Martin Olsen, Saltnes, Wilhelm Petersen, Húsavík, Thorleif Eyðun Petersen, Klaksvík, Arthur Poulsen, Kambsdalur, Rúni Poulsen, Oyndarfjørður, Tórálvur Poulsen, Tórshavn.

Virðislønir: Petur Kári Funding fekk ein kikara frá Føroya Sparikassa og Magni Johannesen fekk barometur og klokku frá P/f Trygd

Mynd: Jens Kristian Vang



Maskinmeistarar.

Fremra rað f.v. Eyðbjørn Andreassen, Klaksvík, Bárður Jónsson Eliassen, Leirvík, Filip Jónsson Eliassen, Leirvík Aftara rað f.v. Jákup Andrias Hansen, Klaksvík, Jørgin Jacobsen, Leirvík, Niels Pauli Nielsen, Frøðba, Jóhan Olsen, Klaksvík, Rúni Petersen, Tórshavn, Óli Eiríksson Simonsen, Tórshavn

Virðislønir: Rúni Petersen fekk fototól frá Føroya Banka og Jørgin Jacobsen fekk máttitól frá Maskinmeistarafelagnum.

Ídnisvirðisløn (flidspræmie): Jákup Andrias Hansen fekk ur frá A.P. Møller

Mynd: Jens Kristian Vang

12 næmingar tikið prógv í »Yrkisskeiði innan Landbúnað«

Fríggjadagin 18. juni 2004 fingi 12 næmingar prógv í »Yrkisskeiði innan Landbúnað«. Talan er um eitt skeið, sum Tórshavnar Kvøld- og Ungdómsskúli og Búnaðardepilin í Kollafirði skipað fyri



Aftara rað f.v. Jákup Skoradal, Klaksvík, Poul Adrian í Homrum, Kollafjørður, Snorri á Bøgarði, Kaldbak, Peder T. Haar, lærari/stjóri, Jákup Bærentsen, lærari, og Poul Müller, lærari

Mittasta rað f.v. Jógvan Edmund á Geilini, Svinoy, Tummas Jacobsen, Hvalvík, og Jan Poulsen, Tórshavn

Fremra rað f.v. Fritleif Henriksen, kvøldskúlastjóri, Bent Jakobsen, Tórshavn, Malan Patursson, Kirkjubøur, Gunnvá Jónsdóttir, Miðvágur, Torkil Dahl, Tórshavn, og Absalon Hansen, Tórshavn. Eyðstein Jensen, Tórshavn, vantar á myndini

Mynd: Jens Kristian Vang

NØVN Í VIKUNI

Telefon 341800 - Fax 341801 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@sosialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundar
føðingardagar, brúðleyps dagar, starvssetanir o.t.

Kittan Poulsen 80 ár



Mikudagin 23. juni fyllir mamma okkara, Kittan Poulsen í Fuglafirði, 80 ár. Foreldur hennara vóru Elsebeth Maria og Sigvald Øre. Tey búsettust í Geilini og har vaks mamma upp saman við syskjum sínum - tey vóru Frits, Emma, Karl, sum doyði ungur av sjúku, Esmund og Minna. Mamma er einasta, sum eftir er á lívi av teimum.

Í 1944 giftist hon og pápi okkara, Jógvan Andrias, og tey fluttu inn í barnaheim hansara í Toftum ella í Tronganum, sum tað eisini verður kallað, at búgva. Saman fingi tey fyra børn - Sonja, sum er gift við Harald Hammer av Tvøroyri og býr í Syðrugøtu. Kári, sum doyði av krabbameini bert 44 ára gamal í 1991 - hann var ógiftur. Jónsvein, sum er giftur við Káru av Skipanesi og Jógvan Finnur, sum er giftur við Jónvør úr Syðrugøtu. Ommubørnini eru nýggju og lang-ommubørnini tvey. Pápi doyði í 1980.

Gott var at vaksa upp í Tronganum. Í barnaárnum spældu vit ikki sum nú aftanfryi hegneskar kringsett av pedagogum. Nei,

rásarúm var stórt, næstan búrur og hagin. Bjarging-óavmarkað – áirnar, fjøran, arvestar og farteleson

Minningarorð um Maritu Poulsen



Leygarkvöldið 12. juni komu tey tungu boðini um, at Marita var farin, áleið eitt ár eftir at vit skiltu, at hon var blivin álvarsliga sjúk. Marita var einans 49 ára gomul.

Meginpartin av sínum vaksna arbeiðslívi var Marita í starvi á Heilsufrøðiligu Starvsstovuni. Marita var útbúgvin farmaceutur, og hesa útbúgving brúkti hon til lítar í sínum starvi sum deildarleiðari á kemisku deild.

Hennara serliga fakliga áhuga høvdu kemiskir greiningarhættir og akkreditering av kanningarstovuni. Hennara ágrýtni tryggjaði, at okkara kanningarstova var og er á sama stigi sum vælriknar starvsstovur aðrastaðni. Afturat starvsstovuarbeiðnum luttók hon í nógvum fakligum samstarvi, bæði í Føroyum og í Norðanlondum.

Júst hetta arbeiðslagið eyðkendi Maritu, hon setti seg sera væl inn í tingini, kannaði eftir hvussu man gjørdi í

økend og fríir sum fuglar runnu vit um tún og teig. Tíðin var tíðin, og hon var góð. Onkuntið mundi vera buldraligt, men eg minnst einki til, at tú vart ill, bangin ella stúrur.

Í nærur eina fjórðingsöld vaskaði tú í skúlanum. Tað at arbeiða í fiski kendi tú, sum so mangur annar væl. Tú ert vaksin upp í tí tíðini har kúgv, seyður og høsn vóru ein náttúrligur partur av gerandisdegnum. Samfelagsbroytingin hevur verið ovurhonds stór frá torvi til mikroovn!

Inniblið ert tú og tær dárar væl, tá ið fólk stokka inn á gólvíð. Væl dugir tú at greiða frá og hevur eitt sera gott minni. Hetta hevur verið tær hent tey mongu ár, tú hevur verið ættargranskari. Hetta hevur verið eitt frálíkt ítriv hjá tær, og eg veit, at tú hevur hjálpt fleiri at greina ættartalvu sína. Söguáhugin er við árunum styrknaður.

Leingi hevur tú verið limur í pensjonistafelagnum. Eitt óføra gott tiltak tit eldru her og aðra staðni við hava fingið í lag. Tú hevur trivist sera væl í tí umhvørvinum og rósar teim-

um, sum skipa fyri.

Nú er, sum tey gomlu søgdu, kempualdurin náddur. Í okkara eygum ert tú ikki seinnu árinu nógv broytt hvørki í sinn ella skinn. Hóast onkur tregi er, so plagar tú at siga: »Aja, okkurt er, men eg kann ikki klaga.«

Mamma, hjartaliga til-lukku á 80 ára degnum og Harrans signing

Jógvan Finnur

Tøkk

Vit takka hjartaliga øllum, ið sýndu samkenslu, tá okkara kæra dóttir, systir og mostur

Jensina Hansen
úr Sørvági

andaðist og varð jarðað.

Hjartans tøkk til tykkum øll í samkomuni í Kedron, ið á ymiskan hátt hjálptu og stuðlaðu okkum í sambandi við jarðarferðina.

Ein serstøk heilsan til heimahjálpinu, sum trúliga hjálpti henni til tað seinasta.

Tøkk til tykkum øll, ið fylgdu henni til hennara hvíldarstað.

Friður verið við minninum um Jensinu.

Ólúvá, Súsanna og Ólúvá

PRÓGV

Beinta Lamhauge, Tórshavn, hevur 14. juni 2004 staðið yrkisútbúgvingina Gartnari. Skúlagongdina hevur hon havt á Dansk Center for Jordbrugsuddannelse, Beder, Danmark og lærutiðina á Gróðurstaðini hjá Skógrokt landsins, lærumeistari Heini Joensen.

Rannvá í Nesinum Olsen hevur tann 18. juni fingið prógv sum grafiskur tilrættisleggjari á Seminarium for Håndværk og design í Nørre Sundby.

85 ÁR

Í morgin 24. juni fyllir Paula Jespersen í Trongsvígi 85 ár. Hon er burturstødd.

80 ÁR

Jokhild Kitta Poulsen fyllir 80 ár 23. juni. Føðingardagurin verður hildin í Lonini í Fuglafirði mikudagin 23. juni kl. 19.00.

Dagurin

23. juni. Paulinus, deyður ár 431. Franskur munkur, sum gjørdist biskupur í Nola í Italiu, har hann doyði úti við 80 ára gamal